



ALMARCOHOTEL  
hotel & restaurant



Restauracja i bar  
czynne są codziennie  
od 12:00 do 22:00.

Przy każdej z pozycji Menu,  
wymienione zostały alergeny.  
Spis alergenów znajduje się  
na ostatniej stronie.

## PRZYSTAWKI

Die Vorspeise

Appetizers

### TATAR WOŁOWY / PIECZARKI / OGÓREK KONSERWOWY / ŻÓŁTKO / PIECZYWO

Beef Tartar / Pilze / Gurke / Ei / Brötchen

Beef tartar / champignons / cucumber / egg / rolls

Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,10

29 PLN

### CARPACCIO WOŁOWE / PARMEZAN / KAPARY

Rindfleisch carpaccio / Parmesan / Kapern

Beef carpaccio / parmesan / capers

Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,10

33 PLN

## ZUPY

Suppen

Soups

### ROSÓŁ Z KURY Z MAKARONEM WŁASNEJ PRODUKCJI

Geflügelbrühe aus Huhn mit Nudeln aus eigene Produktion

Own produced hen broth with noodles

Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7

13 PLN

### BARSZCZ Z KOŁDUNAMI WŁASNEJ PRODUKCJI

Rote-Bete-Suppe mit Koldunai aus eigene Produktion

Own produced red beet borsch with meat dumplings

Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,9

14 PLN

### ŻUREK Z JAJKIEM I PIECZYWEM

Saure Mehlsuppe mit Ei / Brötchen

Sour barley soup with egg / rolls

Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,9,6

15 PLN

### ZUPA GULASZOWA Z MIĘSEM ORAZ WARZYWAMI

Gulaschsuppe

Goulash Soup

Alergeny / Allergene / Allergens: 1,9

16 PLN

## SAŁATKI

Salate

Salads

**SAŁATKA Z KURCZAKIEM / MIGDAŁY PRAŻONE / POMIDOR / OGÓREK /  
SOS VINAIGRETTE / BUŁECZKI** 26 PLN  
Salat mit Hähnchenbrustfilet / gerösteten Mandeln / Tomate / Gurke / Vinaigrette / Brötchen  
Salad with chicken / roasted almonds / tomato / cucumber / vinaigrette / rolls  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,6,10

**SAŁATKA GRECKA / SAŁATA / POMIDOR / OGÓREK / SER / OLIWKI /  
SOS VINAIGRETTE / BUŁECZKI** 24 PLN  
Griechischer Salat / Salat / Tomaten / Gurken / Käse / Oliven / Vinaigrette / Brötchen  
Greek salad / lettuce / tomato / cucumber / cheese / olives / vinaigrette / rolls  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,10

**SAŁATKA Z ZAPIEKANYM KOZIM SEREM / GRZANKA / SAŁATA / POMIDOR /  
OGÓREK / BOCZEK PRAŻONY / SOS VINAIGRETTE / BUŁECZKI** 28 PLN  
Salat mit gebackenem Ziegenkäse / Toast / Salat / Tomate / Gurke / gebraten Speck /  
Vinaigrette / Brötchen  
Salad with roasted goat cheese / toast / lettuce / tomato / cucumber / roasted bacon /  
vinaigrette / rolls  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,10

## MAKARONY

Nudeln

Pasta

**Do wyboru makaron pszenny lub bezglutenowy.**  
Sie können zwischen glutenfreien oder Weizennudeln wählen.  
You can choose gluten-free or wheat pasta.

**MAKARON PENNE BEZGLUTENOWY / BROKUŁY / CUKINA / POMIDOR CHERRY /  
PESTO Z BAZYLI (POTRAWA WEGAŃSKA)** 30 PLN  
Glutenfrei Penne Nudeln / Brokkoli / Zucchini / Cherry Tomaten / Basilikum Pesto (vegane Speise)  
Gluten-free penne pasta / broccoli / courgette / cherry tomato / basil pesto (vegan dish)  
Alergeny / Allergene / Allergens: 9,10

**MAKARON TAGLIATELLE / ŁOSOŚ / ŁOSOŚ WĘDZONY / ŚMIETANA / PARMEZAN** 37 PLN  
Tagliatelle / Lachs / geraüchert Lachs / Sahne / Parmesan  
Tagliatelle / salmon / smoked salmon / sour cream / parmesan  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,4,7

**MAKARON PENNE / POLĘDWICZKA WIEPRZOWA / SZPARAGI /  
SUSZONE POMIDORY / BOCZEK WĘDZONY / SOS ŚMIETANOWY / KURKUMA** 36 PLN  
Penne Pasta / Schweinefilet / Spargel / getrocknete Tomaten / geräucherter Speck / Sahneseauce / Kurkuma  
Penne pasta / pork tenderloin / asparagus / dried tomatoes / smoked bacon / cream sauce / turmeric  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,7

## DANIA GŁÓWNE

Haupt Speisen

Main dishes

**PIECZONE UDKA Z KACZKI / KAPUSTA MODRA /  
PYZY DROŻDŻOWE / SOS PIECZENIOWY** 45 PLN

Gebackene Ente Beine / Rotkohl / Hefeknödel / Soße Roasted  
duck legs / red cabbage / steamed dumplings / sauce  
Alergeny / Allergene / Allergens: 7

**KOTLET DE VOLAILLE / FRYTKI / MIX SAŁAT Z WARZYWAMI /  
SOS VINAIGRETTE** 26 PLN

De Volaille / Pommes Frites / mix Salat / Vinaigrette  
Supreme de volaille / french fries / mix salad / vinaigrette  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,9

**STEK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ / BOCZNIAKI / ZIEMNIAKI SMAŻONE** 72 PLN

Rumpsteak / Pilze / Bratkartoffeln  
Sirloin steak / mushrooms / fried potatoes  
Alergeny / Allergene / Allergens: 10

**GRILLOWANY MARYNOWANY SCHAB / BOCZEK / JAJKA SADZONE /  
SURÓWKA / ZIEMNIAKI GOTOWANE** 32 PLN

Grilled marinated pork / bacon / fried egg / raw vegetables salad / boiled potatoes  
Gegrilltes mariniertes Schweinefleisch / Speck / Spiegelei / rohen Gemüse Salat / gekochtes Kartoffeln  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,10

**GRILLOWANA PIERŚ Z KURCZAKA / ZIEMNIAKI OPIEKANE Z ZIOŁAMI /  
MIX SAŁAT / WARZYWA / SOS VINAIGRETTE** 31 PLN

Gegrilltes Huhnfilet / Kartoffeln gebackene in Kräutern / gemischten Salaten / Gemüse / Vinaigrette  
Grilled chicken fillet / potatoes roasted in herbs / mixed lettuce / vegetables / vinaigrette  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,7,12

**KOTLET SCHABOWY / PIECZARKI / CEBULA / ZIEMNIAKI GOTOWANE /  
KOPEREK / KAPUSTA KWASZONA / ZASMAŻANA** 30 PLN

Schweinekotelett / Pilze / Zwiebel / gekochtes Kartoffeln / Dill / Sauerkraut gebraten  
Pork chopped / champignons / onion / boiled potatoes / dill / fried sour cabbage  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7

## RYBY

Fisch

Fish

**ŁOSOŚ PIECZONY / RISOTTO Z WARZYWAMI / SOS PAPRYKOWY** 46 PLN

Gebackener Lachs / Risotto mit Gemüse / Paprika Soße  
Baked salmon / risotto with vegetables / paprika sauce  
Alergeny / Allergene / Allergens: 4,7,10

**FILET Z SANDACZA SAUTE / MASŁO CZOSNKOWE / ZIEMNIAKI** 47 PLN  
**OPIEKANE Z ZIOŁAMI / MIX SAŁAT / WARZYWA / SOS VINAIGRETTE**  
Zander Fillet saute / Knoblauchbutter / Kartoffeln gebackene in Kräutern / gemischten Salaten /  
Gemüse / Vinaigrette  
Zander fillet saute / garlic butter / potatoes roasted in herbs / mixed lettuce /  
vegetables / vinaigrette  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7

## DANIA DLA DZIECI

Gerichte für Kinder  
Children's menu

**POŁĘDWICZKI DROBIOWE / FRYTKI / WARZYWA GOTOWANE NA PARZE** 19 PLN  
Huhnfillet / Pommes Frites / gedünstetes Gemüse  
Chicken sirloin / french fries / steam boiled vegetables  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,9,10

**NALEŚNIKI / OWOCE SEZONOWE / SOS CZEKOLADOWY** 18 PLN  
Pfannkuchen / Obst der Saison / Schokoladen Soße  
Pancakes / season fruit / chocolate sauce  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7

## DESERY

Dessert  
Desserts

**LODY / OWOCE SEZONOWE / BITA ŚMIETANA / SOS CZEKOLADOWY** 17 PLN  
Eis / Obst der Saison / Schlagsahne / Schokoladen Soße  
Ice cream / season fruit / whipped cream / chocolate sauce  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,5,7

**LODY WANILIOWE / GORĄCE MALINY / BITA ŚMIETANA** 18 PLN  
Vanille Eis / heiße Himbeeren / Schlagsahne  
Vanilla ice cream / hot raspberries / whipped cream  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,5,7

**SZARLOTKA / LODY WANILIOWE / BITA ŚMIETANA / SOS CZEKOLADOWY** 17 PLN  
Apfelkuchen / Vanille-Eis / Schlagsahne / Schokoladen Soße  
Apple pie / vanilla ice cream / whipped cream / chocolate sauce  
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,5,7

## NAPOJE GORAĆE

Heisse Getränke  
Hot drinks

KAWY ALFREDO Kaffee Coffee	
CAFFE CREME	9 PLN
CAFFE CREME DUŻA <small>groß / big</small>	12 PLN
ESPRESSO	8 PLN
ESPRESSO MACCHIATO	9 PLN
ESPRESSO DOPPIO	12 PLN
CAPPUCCINO	10 PLN
CAPPUCCINO CON PANNA	13 PLN
CAFFE LATTE	11 PLN
LATTE MACCHIATO	11 PLN
LATTE MACCHIATO Z SYROPEM SMAKOWYM <small>mit gewürztem Sirup with flavored syrup</small>	12 PLN
KAWA ROZPUSZCZALNA <small>Instant-Kaffee Instant coffee</small>	7 PLN
KAWA PARZONA <small>Gebrühte Kaffee Brewed coffee</small>	8 PLN
HERBATY RICHMONT <small>Richmont Tee Richmont Tea</small>	9 PLN
Earl Grey Blue English breakfast Ceylon gold Rooibos sunrise (bezkofeinowa) Gunpowder green Green jasmine Peppermint green White pearl of Fujian Forest fruits Peach lemon star Mexican dream Yerba Mate lemon	

## NAPOJE ZIMNE

Kalte Getränke  
Cold drinks

SOKI <small>Saft / juice</small> 250 ml	6 PLN
GRAPEFRUITOWY <small>Grapefruitsaft Grapefruit juice</small>	
POMARAŃCZOWY <small>Orangensaft Orange juice</small>	
CZARNA PORZECZKA <small>Schwarze Johannisbeersaft Black currant juice</small>	
JABŁKOWY <small>Apfelsaft Apple juice</small>	
POMIDOROWY <small>Tomatensaft Tomato juice</small>	
SOK ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW 250ml <small>Frisch gepressten Fruchtsaft Juice of freshly squeezed fruit</small>	15 PLN
COCA-COLA, FANTA, SPRITE 250ml	7 PLN
KINLEY TONIK 250ml	7 PLN
WODA NIEGAZOWANA 330ml <small>Stilles Wasser Still water</small>	6 PLN
WODA GAZOWANA 330ml <small>Sprudel Wasser Sparkling water</small>	6 PLN
Red Bull 250ml	12 PLN

## ALKOHOLE

Alcohols

### PIWO

Bier

Beer

Tyskie kufel / Krug / Mug Tyskie	kufel 0,3 L	5 PLN
kufel / Krug / Mug Tyskie butelka	kufel 0,5 L	7 PLN
/ Flasche / Bottle	but. 0,5 L	7 PLN
Lech Pils	but. 0,5 L	7 PLN
Lech Premium	but. 0,5 L	7 PLN
Pilsner Urquell	but. 0,5 L	11 PLN
Żywiec	but. 0,5 L	7 PLN
Książęce:		
Pszeniczne, Czerwony Lager, Ciemne łagodne	but. 0,5 L	10 PLN
Lech bezalkoholowy / Alkoholfrei / non - alcoholic	but. 0,33 L	6 PLN

### VERMUTY

Vermouth

Martini Bianco	100 ml	10 PLN
Martini Rose	100 ml	10 PLN
Martini Rosso	100 ml	10 PLN
Martini Extra Dry	100 ml	10 PLN

### APERITIFY

Aperitif

Campari Bitter	40 ml	7 PLN
----------------	-------	-------

### WHISKY

Ballantines	but. 0,7 L	140 PLN
	40 ml	10 PLN
Johnnie Walker Red	but. 0,7 L	140 PLN
	40ml	10 PLN
Johnnie Walker Black	but. 0,7 L	224 PLN
	40 ml	16 PLN
Jameson	40 ml	12 PLN
Chivas Regal	40 ml	16 PLN
Jack Daniels	40 ml	14 PLN
Jim Beam	40 ml	12 PLN

### KONIAK

Cognac

Remy Martin VS	40 ml	18 PLN
Martell VS	40 ml	18 PLN

## BRANDY

Metaxa*****	40 ml	16 PLN
Metaxa***** Stock	40 ml	12 PLN
	40 ml	8 PLN

## RUM

Bacardi Light Dry		
Bacardi Black Malibu	40 ml	10 PLN
	40 ml	10 PLN
	40 ml	8 PLN

## LIKERY

Liköre / Liqueur

Adwokał

Amaretto

Bols Blue Curacao 40 ml 6 PLN

Baileys 40 ml 8 PLN

Jagermeister 40 ml 8 PLN

Passoa 40 ml 8 PLN

Sambuca 40 ml 9 PLN

Likier kawowy Kahula / Kaffee Liköre / coffee liqueur 40 ml 6 PLN

40 ml 8 PLN

40 ml 8 PLN

## WÓDKI

Wodka/Vodka

Bols Vodka

but. 0,5 L 50 PLN

Żubrówka z trawą / mit Gras / with grass 40 ml 6 PLN

but. 0,5 L 50 PLN

Żubrówka Biała 40ml 6 PLN

but. 0,5 L 45 PLN

Wyborowa 40 ml 5 PLN

but. 0,5 L 50 PLN

Finlandia Vodka 40 ml 6 PLN

but. 0,5 L 65 PLN

Finlandia Redberry 40ml 7 PLN

but. 0,5 L 70 PLN

Absolut 40 ml 7 PLN

but. 0,5 L 70 PLN

TEQUILA 40 ml 7 PLN

Olmecca Blanco

Olmecca Gold 40 ml 12 PLN

GIN 40 ml 14 PLN

Lubuski

Segrams Extra Dry 40 ml 6 PLN

40 ml 8 PLN



# ALERGENY

Allergene

Allergens

## 1. ZBOŻA ZAWIERAJĄ GLUTEN

Körner enthalten Gluten

Cereals contain gluten

## 2. SKORUPIAKI

Schaltier

Crustaceans

## 3. JAJA

Eier

Eggs

## 4. RYBY

Fisch

Fish

## 5. ORZESZKI ZIEMNE

Erdnüsse

Peanuts

## 6. SOJA

Soja

Soy

## 7. MLEKO ŁĄCZNIE Z LAKTOZĄ

Milch mit Laktose

Milk with lactose

## 8. ORZECZY

Nüsse

Nuts

## 9. SELER

Sellerie

Celery

## 10. GORCZYCA

Senf

Charlock

## 11. NASIONA SEZAMU

Sesamkörner

Sesame seeds

## 12. DWUTLENEK SIARKI / SIARCZYNY

Schwefeldioxid / Sulfite

Sulfur dioxide / sulphite

## 13. ŁUBIN

Lupine

Lupine

## 14. MIĘCZAKI

Mollusken

Molluscs